CHELSEA

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF HULL

MUNICIPALITY OF CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par ce projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme :

Projet de règlement numéro 1064-18 modifiant le Plan d'urbanisme numéro 635-05 afin d'intégrer une mise à jour cartographique des zones de mouvement de masse de la MRC des Collines-del'Outaouais

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT

- Lors d'une séance tenue le 13 mars 2018 le conseil a adopté le Projet de règlement numéro 1064-mentionné au paragraphe précédent.
- 2. Une assemblée publique de consultation aura lieu

lundi 7 mai 2018, à 19 heures au Centre communautaire d'Hollow Glen

situé au 12, chemin du Parc, Chelsea, Québec. L'objet de cette assemblée est d'expliquer les principaux éléments de ce projet.

- 3. Le Projet de règlement numéro 1064-18 peut être consulté à l'Hôtel de Ville, situé au 100 chemin Old Chelsea, Chelsea, Québec, durant les heures normales de bureau, et à la Bibliothèque de Chelsea localisée à l'Hôtel de Ville, le lundi entre 10 h et 17 h, du mardi au jeudi entre 13 h et 20 h, vendredi entre 13 h et 17 h ainsi que le samedi entre 10 h et 14 h.
- 4. Le **Projet de règlement numéro 1064-18** ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

RÉSUMÉ DU PROJET DE RÈGLEMENT:

Le but de ce **Projet de règlement numéro 1064-18** est d'y intégrer la nouvelle cartographie de la MRC des Collines-de-l'Outaouais concernant les zones exposées aux glissements de terrain applicable à Chelsea en y remplaçant le plan des contraintes à l'occupation humaine PU-635-05-3A.

DONNÉE À CHELSEA, QUÉBEC ce 18º jour du mois d'avril 2018

PUBLIC NOTICE

PUBLIC CONSULTATION HEARING

Notice is hereby given to all persons interested in these Draft By-Law amending the Master Plan:

Draft By-Law Number 1064-18 amending the Master Plan Number 635-05 by incorporate the updated map of the landslide zones of the MRC des Collines-de-l'Outaouais

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT

- 1. During a session held on March 13, 2018, Council adopted the **Draft By-law Number 1064-18** identified in the previous paragraph.
- A public assembly for consultation will be held

Monday May 7th 2018, at 7 pm at the Hollow Glen Community Centre

located at 12 Parc Road, Chelsea, Quebec. The purpose of this assembly is to explain the main elements of this draft by-law.

- 3. The **Draft By-law Number 1064-18** can be consulted at Town Hall, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Quebec, during regular business hours, and at the Chelsea Library, located at Town Hall; Mondays from 10 am 5 pm, Tuesdays to Thursdays from 1 pm 8 pm, Fridays from 1 pm 5 pm and on Saturdays from 10 am 2 pm.
- The Draft By-law Number 1064-18 does not contain provisions specific to a By-law susceptible to a referendum approval.

SUMMARY OF THE DRAFT:

The purpose of this **Draft By-law Number 1064-18** is to incorporate the new mapping information from the MRC des Collines-de-l'Outaouais on areas prone to landslide applicable to the Municipality of Chelsea by replacing the Human Land Use Restrictions Map PU-635-05-3A.

GIVEN AT CHELSEA, QUEBEC on this 18th day of the month of April 2018

Charles Ricard

Directeur général et secrétaire-trésorier / Director General & Secretary-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, Charles Ricard, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public ci-haut, en affichant une copie aux endroits désignés par le conseil et dans le journal local « The Low Down », en date du 18 avril 2018.

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 18º jour du mois d'avril 2018

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, Charles Ricard, Director General & Secretary-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under my oath of office, that I have published the above Public Notice by posting a copy at each location designated by the Municipal Council and in the local newspaper "The Low Down", in date of April 18, 2018.

In witness thereof, I issue this certificate on this 18th day of the month of April 2018

Charles Ricard

Directeur général et secrétaire-trésorier / Director General & Secretary-Treasurer